



Centro Latinoamericano para el Desarrollo Rural



FORO INTERCONTINENTAL DE DESARROLLO TERRITORIAL SOSTENIBLE

ACTORES Y PROCESOS INNOVADORES PARA AMPLIAR Y FORTALECER LAS EXPERIENCIAS LOCALES



21-24 de Noviembre 2011, Litoral Costero del Estado de Santa Catarina - Brasil

Sede principal del evento - Marambaja Cassino Hotel & Conventions, Balneario Camboriú



PRESENTACIÓN

Las experiencias de desarrollo local sostenible se han difundido en las últimas décadas, tanto en Europa como en América Latina. La anterior Conferencia “El enfoque territorial en las políticas agrícolas y rurales: Un intercambio Internacional” (Roma, noviembre 2010) evidenció la emergencia de nuevas ideas en relación con las políticas orientadas a las diversidades territoriales y las demandas específicas de la población rural en sus múltiples expresiones: mujeres, jóvenes, pueblos indígenas y afrodescendientes, agricultores familiares, productores campesinos y empresarios de pequeña escala, pescadores tradicionales, artesanos, entre otros.

Esta Conferencia representó un marco inicial para una cooperación más fuerte entre Europa y América Latina en el ámbito del desarrollo territorial. Un año después, este Foro, organizado en el Litoral Costero del Estado de Santa Catarina (Brasil), representa un nuevo paso en este sentido.

En primer lugar, apunta a facilitar un intercambio de experiencias entre actores, organizaciones y emprendimientos que operan a nivel territorial juntamente con instituciones públicas y privadas, empresas, agencias y programas de desarrollo local, universidades y centros de investigación, entre otros. Una de las innovaciones del Foro está en la opción que se ha tomado de no limitarse a reunir a especialistas presentando ponencias e investigaciones a un grupo generalmente “pasivo de oyentes” sino de estimular un diálogo horizontal y un aprendizaje colectivo desde lo que surge y se moviliza en los mismos territorios.

En segundo lugar, el Foro pretende contribuir a fortalecer las relaciones entre las redes de actores de América Latina y Europa involucradas en el desarrollo territorial sostenible, a través de una plataforma común de futuros intercambios más específicos, colaboraciones miradas y proyectos ad hoc. En este aspecto, existe un fuerte potencial representado por la existencia de redes ya consolidadas, tanto en América Latina (RIMISP) como en Europa (Red Rural Europea y Redes Nacionales, financiadas por La Comisión Europea y los Estados Miembros). Otro potencial relevante ha sido el fuerte apoyo ofrecido por numerosas instituciones brasileñas, en particular las del Estado de Santa Catarina, a través de la Empresa de Pesquisa Agropecuária e Extensão Rural de Santa Catarina (Epagri), y las Secretarías Estaduais de Agricultura e Desenvolvimento Rural, y de Turismo, Cultura e Esportes (SOL). La idea central es aquella de ampliar y establecer nexos más sólidos y continuativos sobre todo entre los actores que promueven y gestionan procesos de desarrollo local y territorial.

El Foro tiene por lo tanto como objetivo principal un aprendizaje que sepa visualizar, interpretar y proyectar en escala las experiencias y las lecciones que provienen de estos actores locales y sus aliados. La orientación no es quedarse en un nivel micro, de buenas prácticas aisladas sino discutir y encontrar formas concretas para su ampliación, fortalecimiento y consolidación en escenarios territoriales, nacionales e internacionales. Lo anterior obviamente interpela e involucra a las políticas públicas y las iniciativas privadas en estos distintos niveles.

PRESENTACIÓN

La pregunta central y orientadora del evento es:

¿Cuáles son los procesos y factores críticos para el escalamiento de las experiencias de desarrollo territorial sustentable?

Se han escogido tres ejes temáticos:

- (1) Gobernanza local y territorial;
- (2) Valorización de las identidades territoriales;
- (3) Promoción y comercialización de productos locales.

Alrededor de estos tres ejes, se abordarán algunos aspectos más específicos, como los siguientes:

1. Gobernanza local e territorial:

- Construcción de alianzas y coaliciones público/privadas
- Relaciones entre los distintos niveles de toma de decisiones
- Diálogo intersectorial y prioridad de agendas
- Facilitación y acompañamiento de los procesos locales.

2. Valorización de las identidades territoriales:

- Expresiones de identidad, activos culturales y su importancia para el DTS
- Estrategias de valorización de diversidades bioculturales

- Relevancia/efectos de esos procesos en los territorios
- Políticas/Instrumentos necesarios.

3. Promoción y comercialización de productos locales:

- Productos y servicios típicos, marco normativo (trazabilidad/innovación/calidad)
- Mercados locales y mercados globalizados
- Formalización de los emprendimientos y redes informales
- Protagonismo (“Agency”) de los productores locales, en particular los de pequeña escala.

Participarán alrededor de 200 personas provenientes sobre todo de diferentes países de América Latina y Europa, los cuales discutirán sobre las experiencias relevantes desarrolladas en sus respectivos territorios y contextos nacionales. También se realizarán visitas de campo en 5 regiones del Estado de Santa Catarina (denominados “roteiros” u embriones de dinámicas territoriales sostenibles en el Estado).

Será disponible la traducción simultánea en tres idiomas: Portugués; Español; Inglés.

PROGRAMA PRELIMINAR

Lunes, 21 de Noviembre

INAUGURACIÓN OFICIAL DEL FORO

17:00 - 18:00 Inscripciones

18:00 Abertura del evento

- Palabras de autoridades políticas y auspiciadores del Foro
- Lanzamiento de las “Cartas de Identidades Culturales” del Litoral Centro Norte (LCN) y Litoral Centro Sur (LCS) de Santa Catarina
- Panel de libros y materiales referidos a la temática del Foro
- Inauguración de la “Feria de los Territorios”
- Presentaciones culturales

A partir de las 20:00 Cocktail

Martes, 22 de Noviembre

7:00 - 8:00 Inscripciones

8:00 - 10:00 Sesión Plenaria I

MESA DE ABERTURA (8:00-8:15)

- *Desde Roma (2010) a Camboriú (2011): continuidad y perspectivas de las relaciones Europa/América Latina*, Franco Mantino - INEA, Italia
- *La oportunidad y la importancia de DTS para SC Rural*, Ademir Gasparini - Secretaría Ejecutiva SC Rural, Brasil
- *Presentación de la dinámica del evento*, Jorge Malburg - Epagri, Brasil

MESA REDONDA (8:15-10:00)

Visión y realidad del DTS: contextos, desafíos actuales y políticas recientes.

- *Visión desde Europa*, Petri Rinne - European LEADER Association for Rural Development (ELARD), Finlandia
- *Visión desde América Latina*, Claudia Serrano - RIMISP, Chile
- *Visión desde Brasil/Santa Catarina*, Ademir Cazella - Universidad Federal de Santa Catarina (UFSC), Brasil

Debate - Moderadora: Elena Saraceno, Italia

10,00 - 10:30 Pausa Café

10,30 - 12:30 Sesión Plenaria II

Experiencias territoriales: aprendizajes desde las iniciativas de DTS y reflexiones para el fortalecimiento y la ampliación de las experiencias.

- *Experiencia europea: El caso del Delta del Po*, Angela Nazzaruolo - Gruppo di Azione Locale (GAL) Delta 2000, Italia
- *Experiencia latinoamericana: Chiloé: Desde la agroecología al desarrollo territorial con identidad cultural*, Carlos Venegas - Centro de Educación y Tecnología (CET) Chiloé y Sistemas Ingeniosos de Patrimonio Agrícola Mundial (SIPAM), Chile
- *Experiencia brasileña: Gobernanza colegiada para el fortalecimiento del desarrollo territorial*, Ubiramar Bispo de Souza - Rede Nacional de Colegiados Territoriais (RNCT)/Centro Agroecológico do Litoral Norte (CEALNOR), Brasil

Debate - Moderador: Guillén Calvo Diversidad y Desarrollo, Marruecos

PROGRAMA PRELIMINAR

12:30 - 14:00 Almuerzo

14:00 - 16:30 Tres paneles temáticos simultáneos

Aprendizajes sobre las iniciativas de DTS y reflexiones para el fortalecimiento y la ampliación de las experiencias.

PANEL 1 - Gobernanza Local y Territorial

- *Red de Municipios Rurales del Perú*, Eduardo Barzola - REMURPE, Perú
- *El caso de la Región Toscana*, Albino Caporale - Direzione Generale di Sviluppo Economico; Coordinazione Industria, Artigianato e Innovazione Tecnologica, Giunta Regionale Toscana, Italia
- *Sistema integrado de participación y control social territorial de políticas públicas em el Estado de Bahia*, Maria Angélica Anunciação y Márcia Dornelles - Rede Nacional de Colegiados Territoriais (RNCT), Pólo Sindical Sul, Brasil
- *El Sistema Participativo de Garantía en Amazonas*, Marcio Menezes - Ministério do Desenvolvimento Agrário/Secretaria de Desenvolvimento Territorial (MDA/SDT), Brasil
- *CRESOL, sistema territorial de financiamiento solidario para agricultores familiares*, Wanderley Ziger y representante de una cooperativa (nombre a confirmarse), CRESOL Baser y Central, Brasil

Debate - Moderadora: Isabel María Aguilera Gamero, Dirección General de Desarrollo Sostenible del Medio Rural. Consejería de Agricultura y Pesca, Junta de Andalucía, España

PANEL 2 - Valorización de las Identidades Territoriales

- *El Valle del Colca en Perú: un mosaico de iniciativas de valorización del patrimonio impulsadas por jóvenes y mujeres*, Raúl Mamani y Celestino Picha - Gobierno Municipal y Asociación de Empresarios de Turismo Rural (ASETUR) Sibayo, Perú
- *Territorios de la Ciudadanía*, un actor territorial (nombre a confirmarse), Jurandi Gugel - MDA, y Ana Hanish - Epagri, Planalto Norte de SC, Brasil
- *El caso de Emilia Romagna*, Giovanni Pattoneri - SOPRIP Spa, Agencia de Desarrollo Local, Italia
- *Productores y productos de origen territorial: El valor de la diferencia en los mercados*, Javier Baca, productor vitivinícola y presidente de la Asociación de Turismo en el Valle Central de Tarija, Bolivia y Andrea Benedetto, CONICET Argentina
- *Creación y valorización de identidades culturales en la zona Sur de Rio Grande do Sul: instrumentos e políticas*, Rita Surita, Daniele Schmidt y Carla Rech - Centro de Apoio ao Pequeno Produtor (CAPA), Rio Grande do Sul

Debate - Moderadora: Maria Fonte, Università degli Studi Federico II Napoli, Italia

PROGRAMA PRELIMINAR

PANEL 3 - Promoción y comercialización de productos locales

- *El caso de la Maremma*, Catia Segnini - FAR Maremma, Italia
- *El boom gastronómico peruano: promoviendo biodiversidad e identidad cultural en escala masiva y popular*, Mariano Valderrama - Asociación Peruana de Gastronomía (APEGA), Perú
- *Las Ferias Agroecológicas de Mata Norte y Sul Paraibana*, Luiz Pereira de Sena - Rede de Colegiados Territoriais (RNCT) e Associação dos Agricultores e Agricultoras Agroecológicas da Várzea Paraibana, Brasil
- *Responsabilidad territorial empresarial: un reto para los empresarios turísticos*, Santiago Elmudesi - Mesa de Empresarios de la Península de Rilán, Chiloé, Chile
- *Red de Agroindustrias Familiares en el territorio de Alto Uruguai, Santa Catarina*, un representante de los agricultores familiares con un representante de EPAGRI (a confirmar nombres)

Debate - Moderador: Marcelo Conterato, Universidade Federal do Rio Grande do Sul/Programa de Pós-Graduação em Desenvolvimento Rural (UFRGS/PGDR), Brasil

16:30 - 17:00 **Pausa Café**

17:00 - 18:30 **Sesión Plenaria III**

MESA REDONDA

Debate colectivo de los paneles simultáneos.

Moderador: Roberto Haudry de Soucy (FIDA) con los moderadores de cada panel: Isabel María Aguilera Gamero, Maria Fonte y Marcelo Conterato

Presentación del programa del día siguiente

Roteiros/visitas a territorios, Sergio Pinheiro - EPAGRI y organizadores de los 5 Roteiros/visitas a territorios

18:30 - 21:00

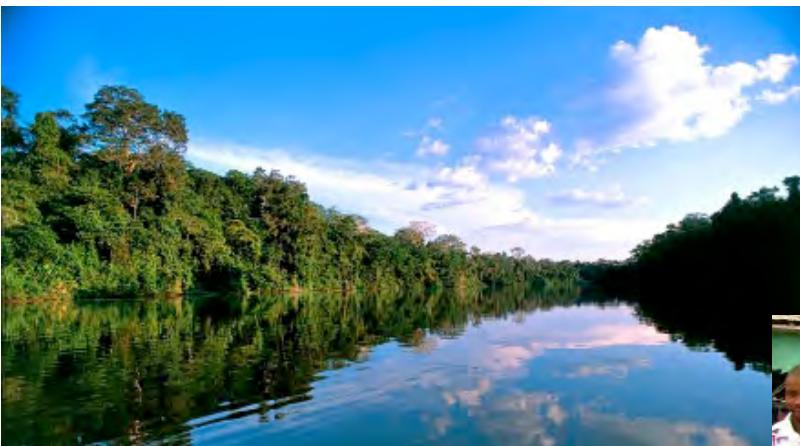
- Feria de los Territorios.
- Presentaciones culturales.

PROGRAMA PRELIMINAR



PROGRAMA PRELIMINAR





Equipo organizador:

Sergio Pinheiro pinheiro@epagri.sc.gov.br Claudia Ranaboldo cranaboldo@rimisp.org Franco Mantino mantino@inea.it

Contactos:

Carolina Porras cporras@rimisp.org América Latina - Annibale Ferrini aferrini@rimisp.org Europa - Jorge Malburg malburg@epagri.sc.gov.br Brasil